

Mail Stop:

Assignment Recordation Services
Director of the U.S. Patent
and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Attorney Docket No. 144027

Please record the attached document.

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 10

1. A. Name of conveying parties:

[1] Toru NOGUCHI
 [2] Hiroyuki UEKI
 [3] Shigeki INUKAI
 [4] Satoshi IINO
 [5] Masaei ITO

B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?
☐ Yes ☒ No

2. A. Name and address of receiving parties:

[1] NISSIN KOGYO CO., LTD.
 840, KOKUBU
 UEDA-SHI
 NAGANO 386-8505
 JAPAN

[2] MEFS KABUSHIKI KAISHA
 1000-1, AZA GENTAKUBO
 OOAZA KURITA
 NAGANO-SHI
 NAGANO 380-0921
 JAPAN

[3] SCHLUMBERGER TECHNOLOGY
 CORPORATION
 200 GILLINGHAM LANE, MD1
 SUGAR LAND, TEXAS 77478
 U.S.A.

B. Additional name(s) & address(es) attached?
☐ Yes ☒ No

3. A. Nature of conveyance:

☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other _____

B. Execution Date: [1 & 3]-April 14, 2010;
[2]-April 13, 2010; [4 & 5]-April 15, 2010

4. A. Patent Application No. 12/648,040

B. Patent No.

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

C. Title of Application: CARBON FIBER COMPOSITE MATERIAL AND METHOD OF PRODUCING
THE SAME, INSULATING ARTICLE, ELECTRONIC PART AND LOGGING
TOOL

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: James A. Oliff

Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC
P.O. Box 320850
Alexandria, VA 22320-4850
Phone Number: 703-836-6400
Fax Number: 703-836-2787

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$40.00.

8. Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.

9. **Statement and signature.**

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

James A. Oliff, Registration No. 27,075
Stephen J. Pachol, IV Registration No. 62,487

Date: April 16, 2010

CH \$40.00 150461 12648040

NK-6005209

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

- (1-8) Insert Name(s) of Inventor(s)
発明者の氏名を記入すること

(1) Toru NOGUCHI

(2) Hiroyuki UEKI

(3) Shigeki INUKAI

(4) Satoshi IINO

(5) Masaei ITO

(6)

(7)

(8)

各々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00)
および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は

In consideration of the sum of one dollar
(\$1.00) and other good and valuable consideration paid
to each of the undersigned, each undersigned agrees to
assign, and hereby does assign, transfer and set over to

- (9-11) Insert Name of Assignee(s) and Address of Assignee(s)
譲受人氏名と譲受人住所を記入すること

	NAME	ADDRESS
(9)	NISSIN KOGYO CO., LTD.	840, Kokubu, Ueda-shi, Nagano 386-8505, Japan
(10)	MEPS KABUSHIKI KAISHA	1000-1, Aza Gentakubo, Ooaza Kurita, Nagano-shi, Nagano 380-0921, Japan
(11)	SCHLUMBERGER TECHNOLOGY CORPORATION	200 Gillingham Lane, MD1, Sugar Land, Texas 77478, U.S.A.

(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡
し、米国法第 35 条第 100 条に定義されるごとく、この発明
および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、国際出願、
差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関するす
べての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許の
ための全ての出願において、アメリカ合衆国のためのすべ
ての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、後継者、
非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡し、

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's
heirs, successors, assigns and legal representatives, the
entire right, title and interest for the United States of
America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention,
and in all applications for patent including any and all
provisional, non-provisional, divisional, continuation,
international, substitute, and reissue application(s), and
all Letters Patent, extensions, reissues and
reexamination certificates that may be granted on the
invention known as

- (12) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number

名称、事件番号、もしくは外国出願番号のような
確認事項を記入のこと

- (12) CARBON FIBER COMPOSITE MATERIAL, METHOD OF PRODUCING THE SAME,
INSULATING ARTICLE, ELECTRONIC PART, AND LOGGING TOOL

(Attorney Docket No. 144027)
弁護士整理番号

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特
許出願を履行するものであり、

for which the undersigned has (have) executed an
application for patent in the United States of America
on even date herewith

- (13) Insert Date of Signing of Application
出願に署名する日付を記入のこと

(13) on _____

or

もしくは

- (14) Alternative Identification for filed applications
提出された出願のための代案確認事項

- (14) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で 12/648,040

Filed on

December 28, 2009

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は前記発明のための
出願関係および、継続出願、分割出願、再発行
出願およびこの件に関しての発行する特許に
おいて、必要な全ての書類を履行することに同
意し、譲受人が必要と思われる、このような出
願および特許に関しての別途譲渡証を履行す
ることに同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のため
の、出願もしくは継続出願、もしくはその分割
出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に
関して宣言されるインターフェレンスに関し
て必要な全ての書類を履行することに同意し、
証拠取得およびそのようなインターフェレン
スを進行するにあたり、いかなる方法において
も前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙お
よび書類を履行し、国際工業所有権保護協定の
請求もしくは規定もしくは類似協定に関して
必要ないかなる行為を施行することに同意す
る。

1) Each undersigned agrees to execute all
papers necessary in connection with any application
and any continuing, divisional or reissue applications
for the invention, and any patent(s) issuing thereon,
and also to execute separate assignments in
connection with such applications and patents as the
Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all
papers necessary in connection with any interference
which may be declared concerning any application or
continuation or division thereof, or any patent or
reissue application based thereon, for the invention,
and to cooperate with the Assignee in every way
possible in obtaining evidence and going forward with
such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all
papers and documents and perform any act which may
be necessary in connection with claims or provisions
of the International Convention for Protection of
Industrial Property or similar agreements.

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。

5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、米国特許商標庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利がオリフ・ベッリジ法律弁護士事務所(Oliff & Berridge, PLC)に付与されていることをここに承認する。

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge, PLC the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date
日付 April 14, 2010

Inventor Signature
発明者署名

Toru Noguchi
Toru NOGUCHI

Date
日付 April 13, 2010

Inventor Signature
発明者署名

Hirofumi Ueki
Hirofumi UEKI

Date
日付 April 14, 2010

Inventor Signature
発明者署名

Shigeki Inukai
Shigeki INUKAI

Date
日付 _____

Inventor Signature
発明者署名

Satoshi Inou
Satoshi INOU

Date
日付 _____

Inventor Signature
発明者署名

Masaaki Ito
Masaaki ITO

NK-6005205

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8) Insert Name(s) of Inventor(s)
発明者の氏名を記入すること

(1) Toru NOGUCHI

(2) Hiroyuki UEKI

(3) Shigeki INUKAI

(4) Satoshi IINO

(5) Masaei ITO

(6)

(7)

(8)

各々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00)
および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は

In consideration of the sum of one dollar
(\$1.00) and other good and valuable consideration paid
to each of the undersigned, each undersigned agrees to
assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(9-11) Insert Name of Assignee(s) and Address of Assignee(s)
譲受人氏名と譲受人住所を記入すること

	NAME	ADDRESS
(9)	NISSIN KOGYO CO., LTD.	840, Kokubu, Ueda-shi, Nagano 386-8505, Japan
(10)	MEFS KABUSHIKI KAISHA	1000-1, Aza Gentakubo, Ooaza Kurita, Nagano-shi, Nagano 380-0921, Japan
(11)	SCHLUMBERGER TECHNOLOGY CORPORATION	200 Gillingham Lane, MD1, Sugar Land, Texas 77478, U.S.A.

(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡
し、米国法第 35 条第 100 条に定義されるごとく、この発明
および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、国際出願、
差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関するす
べての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許の
ための全ての出願において、アメリカ合衆国のためのすべ
ての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、後継者、
非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡し、

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's
heirs, successors, assigns and legal representatives, the
entire right, title and interest for the United States of
America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention,
and in all applications for patent including any and all
provisional, non-provisional, divisional, continuation,
international, substitute, and reissue application(s), and
all Letters Patent, extensions, reissues and
reexamination certificates that may be granted on the
invention known as

- (12) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number

名称、事件番号、もしくは外国出願番号のような
確認事項を記入のこと

- (12) CARBON FIBER COMPOSITE MATERIAL, METHOD OF PRODUCING THE SAME,
INSULATING ARTICLE, ELECTRONIC PART, AND LOGGING TOOL

(Attorney Docket No. 144027)
弁護士整理番号

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特
許出願を履行するものであり、

for which the undersigned has (have) executed an
application for patent in the United States of America
on even date herewith

- (13) Insert Date of Signing of Application
出願に署名する日付を記入のこと

(13) on _____

or

もしくは

- (14) Alternative Identification for filed applications
提出された出願のための代案確認事項

(14) U.S. application Serial Number
右記の米国出願整理番号で 12/648,040

Filed on

December 28, 2009

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は前記発明のための
出願関係および、継続出願、分割出願、再発行
出願およびこの件に関しての発行する特許に
おいて、必要な全ての書類を履行することに同
意し、譲受人が必要と思われる、このような出
願および特許に関しての別途譲渡証を履行す
ることに同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のため
の、出願もしくは継続出願、もしくはその分割
出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に
関して宣言されるインターフェレンスに関し
て必要な全ての書類を履行することに同意し、
証拠取得およびそのようなインターフェレン
スを進行するにあたり、いかなる方法において
も前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙お
よび書類を履行し、国際工業所有権保護協定の
請求もしくは規定もしくは類似協定に関して
必要ないかなる行為を施行することに同意す
る。

1) Each undersigned agrees to execute all
papers necessary in connection with any application
and any continuing, divisional or reissue applications
for the invention, and any patent(s) issuing thereon,
and also to execute separate assignments in
connection with such applications and patents as the
Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all
papers necessary in connection with any interference
which may be declared concerning any application or
continuation or division thereof, or any patent or
reissue application based thereon, for the invention,
and to cooperate with the Assignee in every way
possible in obtaining evidence and going forward with
such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all
papers and documents and perform any act which may
be necessary in connection with claims or provisions
of the International Convention for Protection of
Industrial Property or similar agreements.

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。

5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、米国特許商標庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利がオリフ・ベッリジ法律弁理士事務所 (Oliff & Berridge, PLC) に付与されていることをここに承認する。

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge, PLC the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____ Toru NOGUCHI
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____ Hiroyuki Ueki
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____ Shigeki INUKAI
Date 日付	April 15, 2010	Inventor Signature 発明者署名	_____ Satoshi IINO Satoshi IINO
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____ Masaei ITO

NK-6005-205

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8) Insert Name(s) of Inventor(s)
発明者の氏名を記入すること

(1) Toru NOGUCHI

(2) Hiroyuki UEKI

(3) Shigeki INUKAI

(4) Satoshi IINO

(5) Masaei ITO

(6)

(7)

(8)

各々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00)
および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は

In consideration of the sum of one dollar
(\$1.00) and other good and valuable consideration paid
to each of the undersigned, each undersigned agrees to
assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(9-11) Insert Name of Assignee(s) and Address of Assignee(s)
譲受人氏名と譲受人住所を記入すること

	NAME	ADDRESS
(9)	NISSIN KOGYO CO., LTD.	840, Kokubu, Ueda-shi, Nagano 386-8505, Japan
(10)	MEFS KABUSHIKI KAISHA	1000-1, Aza Gentakubo, Ooaza Kurita, Nagano-shi, Nagano 380-0921, Japan
(11)	SCHLUMBERGER TECHNOLOGY CORPORATION	200 Gillingham Lane, MD1, Sugar Land, Texas 77478, U.S.A.

(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡
し、米国法第 35 章第 100 条に定義されるごとく、この発明
および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、国際出願、
差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関するす
べての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許の
ための全ての出願において、アメリカ合衆国のためのすべ
ての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、後継者、
非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡し、

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's
heirs, successors, assigns and legal representatives, the
entire right, title and interest for the United States of
America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention,
and in all applications for patent including any and all
provisional, non-provisional, divisional, continuation,
international, substitute, and reissue application(s), and
all Letters Patent, extensions, reissues and
reexamination certificates that may be granted on the
invention known as

- (12) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number

名称、事件番号、もしくは外国出願番号のような
確認事項を記入のこと

- (12) CARBON FIBER COMPOSITE MATERIAL, METHOD OF PRODUCING THE SAME,
INSULATING ARTICLE, ELECTRONIC PART, AND LOGGING TOOL

(Attorney Docket No. 144027)

弁護士整理番号

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特
許出願を履行するものであり、

for which the undersigned has (have) executed an
application for patent in the United States of America
on even date herewith

- (13) Insert Date of Signing of Application
出願に署名する日付を記入のこと

(13) on _____

or

もしくは

- (14) Alternative Identification for filed applications
提出された出願のための代案確認事項

- (14) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で 12/648,040

Filed on

December 28, 2009

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は前記発明のための
出願関係および、継続出願、分割出願、再発行
出願およびこの件に関しての発行する特許に
おいて、必要な全ての書類を履行することに同
意し、譲受人が必要と思われる、このような出
願および特許に関しての別途譲渡証を履行す
ることに同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のため
の、出願もしくは継続出願、もしくはその分割
出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に
関して宣言されるインターフェレンスに関し
て必要な全ての書類を履行することに同意し、
証拠取得およびそのようなインターフェレン
スを進行するにあたり、いかなる方法におい
ても前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙お
よび書類を履行し、国際工業所有権保護協定の
請求もしくは規定もしくは類似協定に関して
必要ないかなる行為を施行することに同意す
る。

1) Each undersigned agrees to execute all
papers necessary in connection with any application
and any continuing, divisional or reissue applications
for the invention, and any patent(s) issuing thereon,
and also to execute separate assignments in
connection with such applications and patents as the
Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all
papers necessary in connection with any interference
which may be declared concerning any application or
continuation or division thereof, or any patent or
reissue application based thereon, for the invention,
and to cooperate with the Assignee in every way
possible in obtaining evidence and going forward with
such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all
papers and documents and perform any act which may
be necessary in connection with claims or provisions
of the International Convention for Protection of
Industrial Property or similar agreements.

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。

5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、米国特許商標庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利がオリフ・ベッリジ法律弁護士事務所 (Oliff & Berridge, PLC) に付与されていることをここに承認する。

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge, PLC the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules

of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
			Toru NOGUCHI
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
			HiroYuki UEKI
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
			Shigeki INUKAI
Date 日付	_____	Inventor Signature 発明者署名	_____
			Satoshi INOU
Date 日付	Apr-15 '10	Inventor Signature 発明者署名	_____
			Masael ITO